



ІГРОВИЙ КОНТРОЛЕР
RAZER RAIJU ULTIMATE
ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

Razer Raiju Ultimate - це бездротовий контролер PS4, який дає можливість виконувати розширене налаштування за допомогою нашого власного мобільного додатка. Ви отримуєте повний контроль: від перепризначення багатофункціональних кнопок до налаштування параметрів чутливості. Більш того, ви можете змінювати джойстики з різними формами капелюшків і D-Pad із різними формами хрестовин. Вмикайте функції на льоту за допомогою панелі швидкого налаштування та активуйте режим миттєвого спрацювання для швидкого ведення вогню. Перемикання між 3 режимами підключення - PS4, USB і ПК - виконується без необхідності повторного зв'язування для оптимальної ефективності. Також доступний дротовий режим.

ЗМІСТ	
КОМПЛЕКТАЦІЯ / СИСТЕМНІ ВИМОГИ	4
РЕЄСТРАЦІЯ / ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА	5
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
СХЕМА ПРИСТРОЮ	7
НАЛАШТУВАННЯ ІГРОВОГО КОНТРОЛЕРА RAZER RAIJU ULTIMATE	9
ВИКОРИСТАННЯ ІГРОВОГО КОНТРОЛЕРА RAZER RAIJU ULTIMATE	17
ВИКОРИСТАННЯ МОБІЛЬНОГО ДОДАТКА RAZER RAIJU	23
БЕЗПЕКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	32
УМОВИ ГАРАНТІЇ	33

КОМПЛЕКТАЦІЯ / СИСТЕМНІ ВИМОГИ

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ігровий контролер Razer Raiju Ultimate для PS4®
- Кабель USB до Micro-USB
- Захисний чохол
- Змінний D-pad
- 2 змінні джойстики
- Інструкція користувача

СИСТЕМНІ ВИМОГИ

ВИМОГИ ДО ПРИСТРОЮ

- PlayStation®4 / ПК (Windows 7 або новіша версія)
- Вільний порт USB або підтримка Bluetooth

ВИМОГИ МОБІЛЬНОГО ДОДАТКА

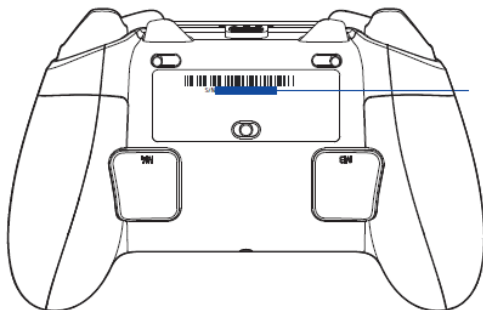
- iOS 9.0 і Android 6.0 (або новіша версія)
- Підключення до Інтернету
- 85 МБ вільного місця для iOS
- 20 МБ вільного місця для Android

РЕЄСТРАЦІЯ / ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

РЕЄСТРАЦІЯ

Зареєструйте продукт на сторінці razerid.razer.com/warranty, використовуючи свій Razer ID, щоб отримувати інформацію про стан гарантії вашого продукту в режимі реального часу.

Якщо ви ще не створили Razer ID, зареєструйтеся зараз на сторінці razerid.razer.com, щоб отримати широкий спектр переваг від Razer.



Серійний номер пристрою можна знайти тут.

ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

- Обмежена гарантія виробника строком на 2 роки.
- Безкоштовна технічна підтримка на сайті support.razer.com.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Підключення USB/Bluetooth
- 4 багатофункціональні кнопки
- Механіко-тактильні кнопки дій: трикутник, коло, хрестик і квадрат
- Багатоколірна смуга підсвічування Razer Chroma™
- Стопори тригерів для швидкого повтору дій
- Панель швидкого налаштування
- Аудіороз'єм 3,5 мм з поєднаним стерео аудіовиходом і входом для мікрофона (аудіофункції доступні тільки в режимі USB-підключення)
- Кабель, що від'єднується, довжиною 3 м в легкому тканинному обплетенні з роз'ємом Micro-USB

ПРИБЛИЗНИЙ РОЗМІР І ВАГА

- Довжина: 106 мм
- Ширина: 155 мм
- Висота: 66 мм
- Вага: 370 г

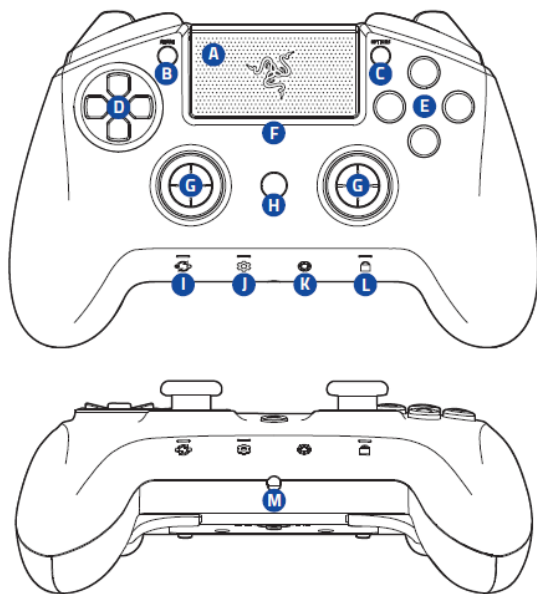
РАДІООБЛАДНАННЯ

- Діапазон частот: 2400 - 2483,5 МГц
- Максимальна потужність передавача: 25 мВт (14 дБм)
- Версія програмного забезпечення: не застосовується

СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

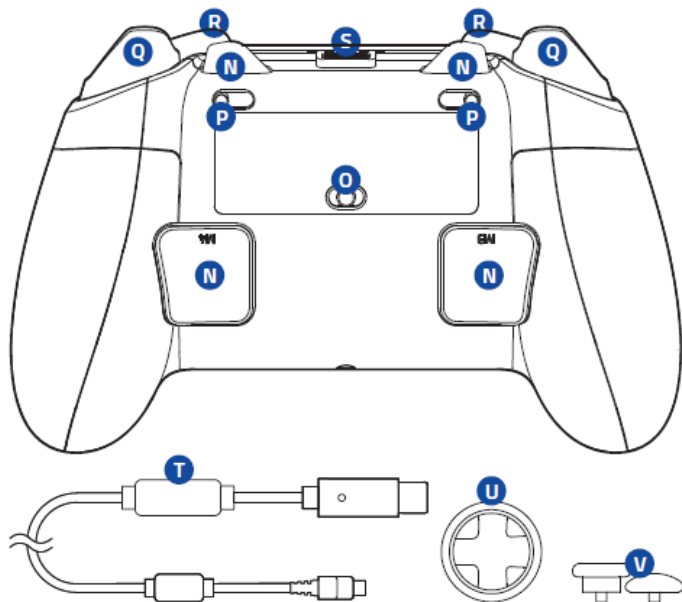
Справжнім Рейзер (Європа) Гмбх заявляє, що бездротовий геймпад Razer Raiju Ultimate відповідає Технічному регламенту радіообладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://erc.ua/uk/declarations/>

ОПИС ПРИСТРОЮ



- A.** Тачпад (кнопка тачпада)
- B.** Кнопка SHARE (ПОДІЛИТИСЯ)
- C.** Кнопка OPTIONS (ОПЦІЇ)
- D.** Знімний D-пад із хрестовиною з індивідуальних кнопок
- E.** Механіко-тактильні кнопки дій Razer
- F.** Індикатор стану Razer Chroma
- G.** Стандартні джойстики (кнопки L3/R3)
- H.** Кнопка PS
- I.** Кнопка вибору профілю / перепризначення
- J.** Кнопка налаштування
- K.** Кнопка підсвічування
- L.** Кнопка блокування
- M.** Роз'єм для стереонавушників*

* Аудіофункції доступні тільки в режимі USB-підключення



N. Багатофункціональні кнопки (M1-M4)

O. Перемикач режимів

P. Перемикачі зупинки тригерів

Q. Тригери (L2/R2)

R. Бампери (L1/R1)

S. Порт Micro-USB

T. Кабель USB до Micro-USB

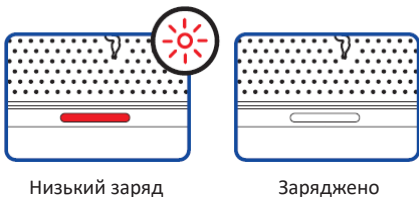
U. Знімний D-pad із суцільною увігнутою хрестовиною

V. Знімні стіки: опукла та увігнута форма капелюшка

НАЛАШТУВАННЯ ІГРОВОГО КОНТРОЛЕРА RAZER RAIJU ULTIMATE

ЗАРЯДЖАННЯ RAZER RAIJU ULTIMATE

Для початкової активації підключіть контролер до USB-порту з живленням або скористайтеся дротовим підключенням. Для повного заряджання акумулятора Razer Raiju Ultimate необхідно приблизно 4 години.



ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ПРИСТАВКИ PLAYSTATION®4 ДРОТОВЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

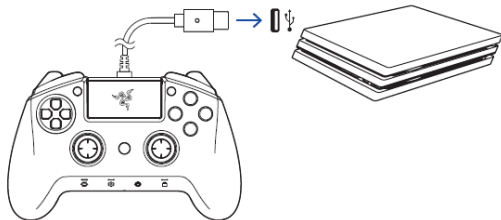
1. Установіть перемикач режимів у положення **USB**.



2. Підключіть штекер Micro-USB до контролера Razer Raiju Ultimate.



3. Підключіть контролер Razer Raiju Ultimate до USB-порту ігрової приставки PlayStation®4.



4. Натисніть кнопку PS, після чого пристрій буде готовий до роботи.



БЕЗДРОВОЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

i Переконайтеся, що ігровий контролер увімкнуто, перш ніж продовжувати. Для сполучення в бездротовому режимі вам знадобиться контролер PS4 або PS3 для навігації по меню. Крім того, ви можете увійти в систему, використовуючи дротовий режим Razer Raiju, а потім отримати доступ до налаштувань PS4 за допомогою будь-якого з цих пристроїв:

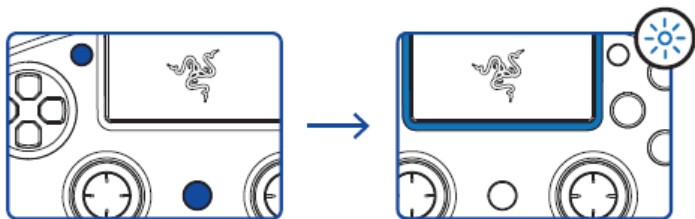
- Мобільний пристрій із додатком Sony PS4
- Пульт дистанційного керування телевізора з підтримкою HDMI-CEC
- Клавіатура

Якщо вам потрібна додаткова допомога, відвідайте сторінку support.razer.com/contact-support.

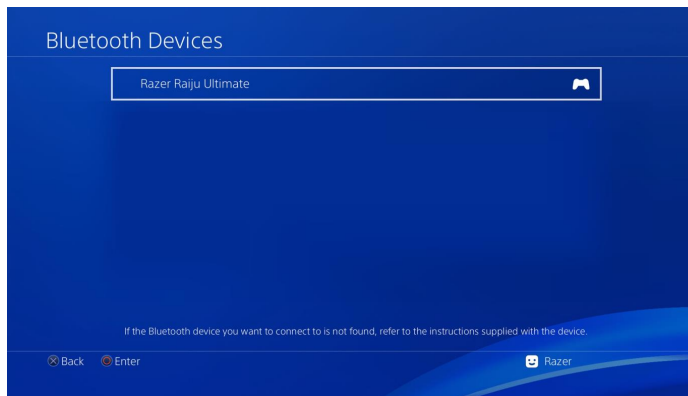
1. Установіть перемикач режимів у положення **PS4 BT**.



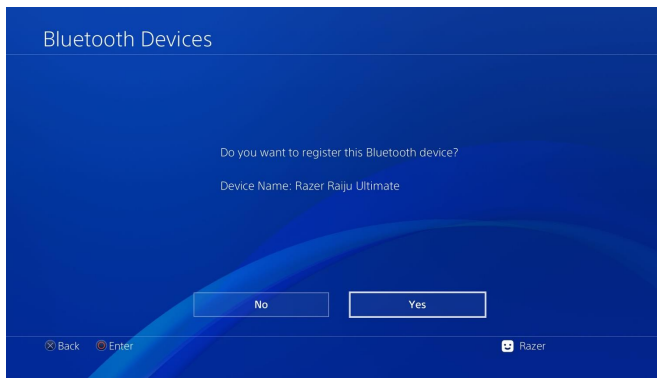
2. Активуйте режим сполучення, натиснувши та утримуючи кнопки **SHARE** і **PS**, поки індикатор стану не почне швидко блимати.



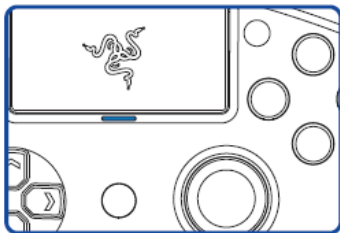
3. На ігровій приставці PS4 перейдіть у «Налаштування» > «Пристрої» > «Пристрої Bluetooth» і виберіть Razer Raiju Ultimate.



4. Натисніть «Yes» («Так»), коли з'явиться запит зареєструвати пристрій Bluetooth.



5. Дочекайтеся, поки індикатор стану перестане блимати, після чого пристрій буде готовий до роботи.



- i** Режим сполучення можна скасувати, натиснувши та утримуючи кнопку PS, поки контролер не вимкнеться. Режим сполучення автоматично вимикається, якщо протягом 60 секунд не відбувається сполучення з будь-яким пристроєм.

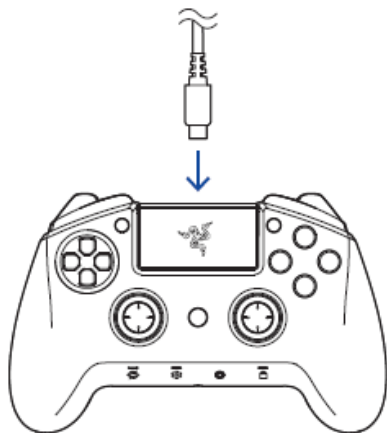
ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ПК

ДРОТОВЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

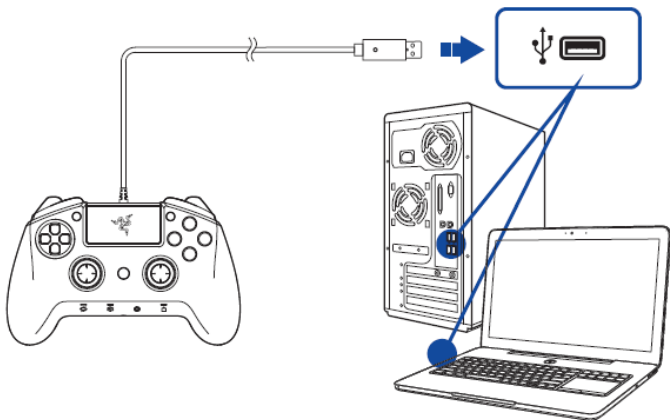
1. Установіть перемикач режимів у положення **USB**.



2. Підключіть штекер Micro-USB до контролера Razer Raiju Ultimate.



3. Підключіть контролер Razer Raiju Ultimate до ПК.



4. Дочекайтеся автоматичного встановлення драйверів або оновіть драйвери вручну через диспетчер пристроїв.



100%

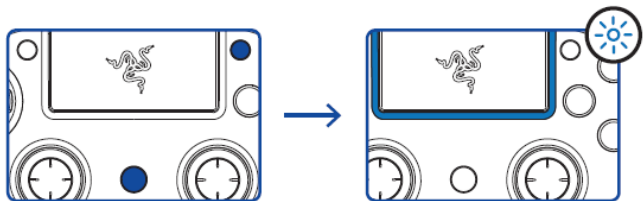
БЕЗДРОТОВЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

i Переконайтеся, що ПК увімкнено та активовано з'єднання Bluetooth, перш ніж продовжувати.

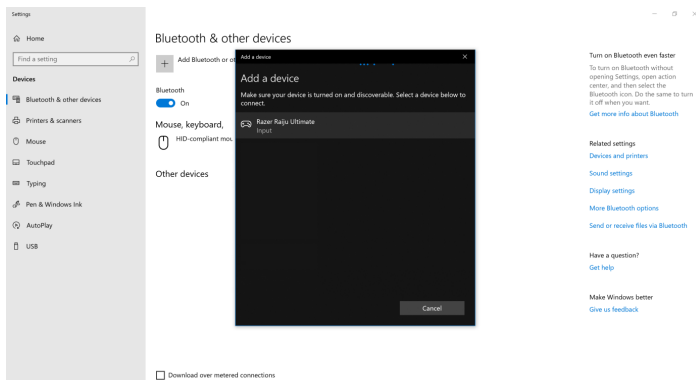
1. Установіть перемикач режимів у положення **PC BT**.



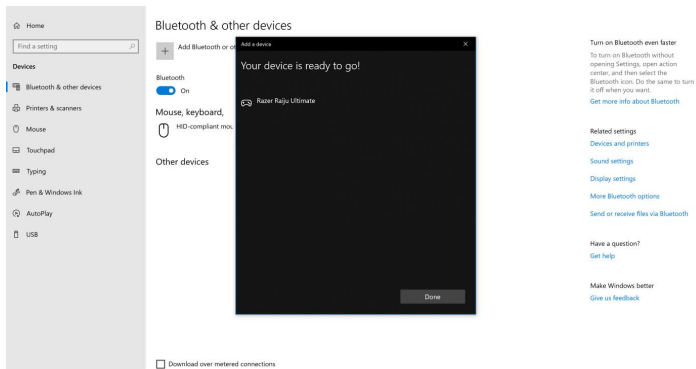
2. Активуйте режим сполучення, натиснувши та утримуючи кнопки **OPTIONS** і **PS**, протягом 5 секунд, поки індикатор стану не почне швидко блимати.



3. На ПК перейдіть у «Налаштування» > «Пристрої» > «Пристрої Bluetooth та інші пристрої» > «Додати пристрій Bluetooth або інший пристрій» > «Bluetooth» і виберіть Razer Raiju Ultimate.



4. Натисніть «**Done**» («**Готово**»), щоб закрити екран підтвердження, після чого пристрій буде готовий до роботи.



i *Режим сполучення можна скасувати, натиснувши та утримуючи кнопку PS, поки контролер не вимкнеться. Режим сполучення автоматично вимикається, якщо протягом 60 секунд не відбувається сполучення з будь-яким пристроєм.*

Якщо у вас є питання щодо драйверів ПК або сумісності з ігровою платформою, ознайомтеся з розділом «Поширені запитання», перейшовши за посиланням <https://support.razer.com/console/razer-raiju-tournament-edition/>

ВИКОРИСТАННЯ ІГРОВОГО КОНТРОЛЕРА RAZER RAIJU ULTIMATE

ВИКОРИСТАННЯ ПЕРЕМИКАЧІВ ЗУПИНКИ ТРИГЕРІВ

Зупинка тригера дає можливість активувати лівий і правий тригери швидше, скорочуючи довжину переміщення та зменшуючи час реакції (режим «Active Hair Trigger»). Щоб увімкнути зупинку тригерів, просто перемістіть перемикачі назовні; щоб вимкнути зупинку тригерів, перемістіть перемикачі всередину.



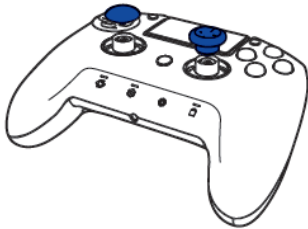
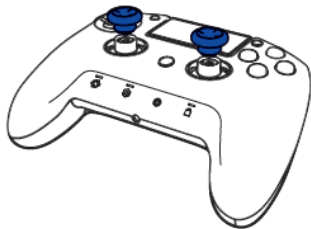
Увімкнуто



Вимкнуто

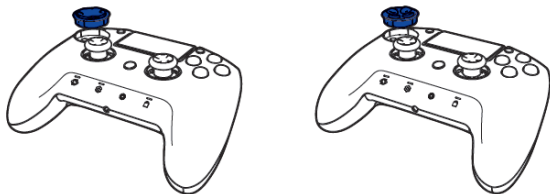
ВИКОРИСТАННЯ ЗНІМНИХ СТІКІВ

Razer Raiju Ultimate має знімні стіки з опуклою та увігнутою формою капелюшка для заміни стандартних модулів для більшої зручності. Просто витягніть стандартні модулі, а потім вставте в контролер інші модулі.



ВИКОРИСТАННЯ МОДУЛІВ D-PAD

Razer Raiju Ultimate має знімний D-pad із суцільною увігнутою хрестовиною для заміни знімного D-pad із хрестовиною з індивідуальних кнопок, що використовується для ігор, де потрібно швидко ковзати великим пальцем у різних напрямках, як-от файтингах/аркадах. Просто припідніміть D-pad із хрестовиною з індивідуальних кнопок по краях, вийміть його, а потім вставте в контролер D-pad із суцільною увігнутою хрестовиною.



ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ ШВИДКОГО НАЛАШТУВАННЯ

ВИБІР ПРОФІЛЮ

Razer Raiju Ultimate має 4 вбудовані профілі для налаштування контролера (наприклад, перепризначення кнопок і підсвічування Razer Chroma). Натисніть кнопку вибору профілю, щоб вибрати профіль.

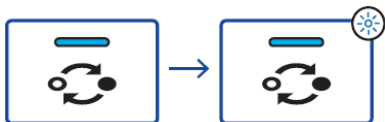
Номер профілю	Індикатор профілю	Призначення кнопок
Профіль 1 (шутер)	  (зелений колір)	M1-квадрат M2-трикутник M3-хрестик M4-коло
Профіль 2 (файтинг)	  (червоний колір)	M1-L1 M2-R1 M3-L1 M4-R1
Профіль 3 (спортивна відеогра)	  (жовтий колір)	M1-L1 M2-R1 M3-L2 M4-R2
Профіль 4 (гоночна відеогра)	  (блакитний колір)	M1-хрестик M2-квадрат M3-коло M4-трикутник

Підключившись до мобільного додатка, ви можете змінити призначення кнопок кожного профілю, рівні вібрації, рівні чутливості джойстиків і світлові ефекти.

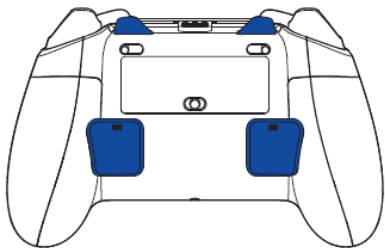
ПЕРЕПРИЗНАЧЕННЯ БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНИХ КНОПОК

Щоб перепризначити багатофункціональні кнопки, не використовуючи додаток, спочатку потрібно вибрати профіль для налаштування. Вибравши профіль, виконайте такі дії:

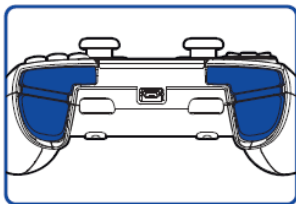
1. Натисніть і утримуйте кнопку перепризначення, поки активний індикатор профілю не почне швидко блимати (блакитне підсвічування).



2. Натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку, яку ви хочете налаштувати.



3. Натисніть кнопку, яку ви хочете призначити багатофункціональній кнопці.



4. Відпустіть пальці, коли відчуєте, що контролер вібрає.



***Примітка:** кнопку PS не можна перепризначити для багатофункціональної кнопки; це призведе до видалення поточного призначення. Підключившись до мобільного додатка, ви можете змінити призначення кнопок кожного профілю, рівні вібрації, рівні чутливості джойстиків і світлові ефекти.*

ВИКОРИСТАННЯ КНОПКИ НАЛАШТУВАННЯ

На ігровому контролері Razer Raiju Ultimate є кнопка налаштування, яку можна використовувати для підключення до мобільного додатка та відключення від нього.



Підключено

(світиться блакитним)









Відключено

Підключившись до мобільного додатка, ви можете змінити призначення кнопок контролера, рівні вібрації та рівні чутливості джойстиків.

ВИКОРИСТАННЯ КНОПКИ ПІДСВІЧУВАННЯ

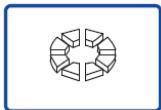
Кнопка підсвічування дає можливість вибирати різні світлові ефекти Chroma. Ви можете перемикає світлові ефекти, натиснувши кнопку підсвічування кілька разів, або вибрати певний світловий ефект, утримуючи кнопку підсвічування та натискаючи ліву/праву кнопки D-pad.

Нижче наведено світлові ефекти та їх короткий опис.

	Назва	Опис
	Дихання	Підсвічування плавно загорається та гасне
	Імерсивний	Підсвічування вмикається під час вібрації контролера
	Динамічний	Підсвічування виникає тільки під час натискання кнопки, а потім затухає
	Циклічна зміна кольорів	Контролер світиться 16,8 млн кольорів, що постійно змінюються
	Статичний	Контролер світиться вибраним кольором
	Хвиля	Переливається весь контролер

Примітка: інші параметри, як-от колір і візерунок, можна налаштувати за допомогою мобільного додатка.

Щоб збільшити яскравість, утримуйте кнопку підсвічування та натискайте верхню кнопку D-pad. Щоб зменшити яскравість, утримуйте кнопку підсвічування та натискайте нижню кнопку D-pad.



ВИКОРИСТАННЯ КНОПКИ БЛОКУВАННЯ

На ігровому контролері Razer RAIJU Ultimate є кнопка блокування для вмикання/вимикання кнопок PS, SHARE, OPTIONS, вибору профілю / перепризначення, налаштування та підсвічування.



Розблоковано



Заблоковано

НАЛАШТУВАННЯ ІГРОВОГО КОНТРОЛЕРА RAZER RAIJU ULTIMATE ЧЕРЕЗ МОБІЛЬНИЙ ДОДАТОК

За допомогою мобільного додатка ви можете перепризначити багатофункціональні кнопки та тригери, відрегулювати рівень чутливості джойстиків тощо - будь-де й будь-коли.



RAIJU

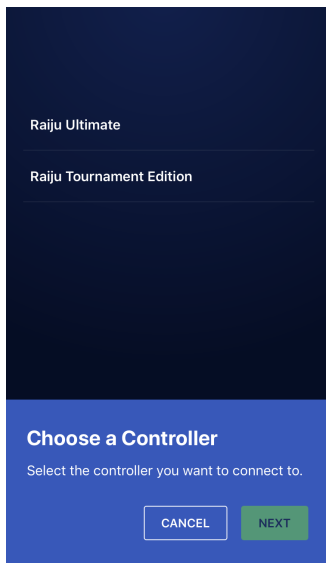
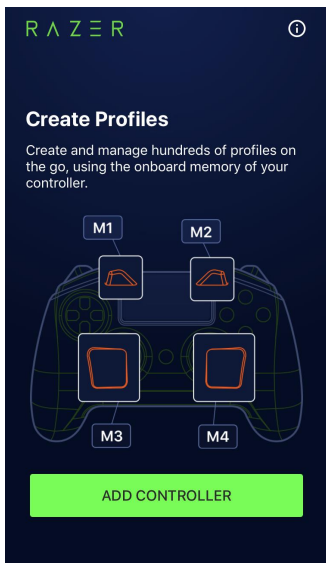


1. Завантажте мобільний додаток на мобільний пристрій.
2. Відкрийте додаток і дотримуйтесь інструкцій на екрані.

ВИКОРИСТАННЯ МОБІЛЬНОГО ДОДАТКА RAZER RAIJU

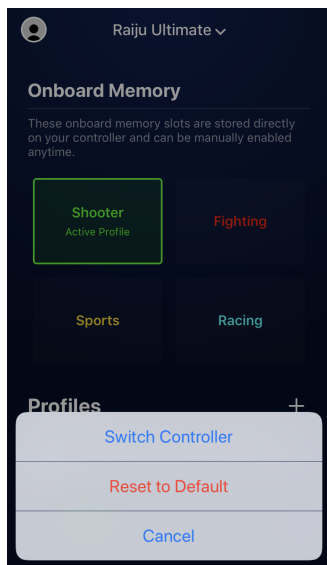
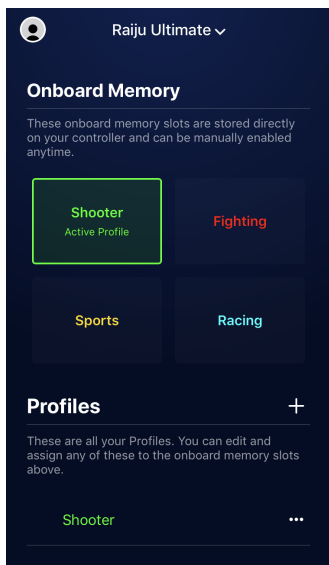
Мобільний додаток Razer Raiju - це програмне забезпечення, яке дає можливість легко налаштувати ваш ігровий контролер.

1. Після завантаження та запуску додатка* необхідно додати контролер. Виберіть контролер, який ви хочете зв'язати, і дотримуйтесь інструкцій.

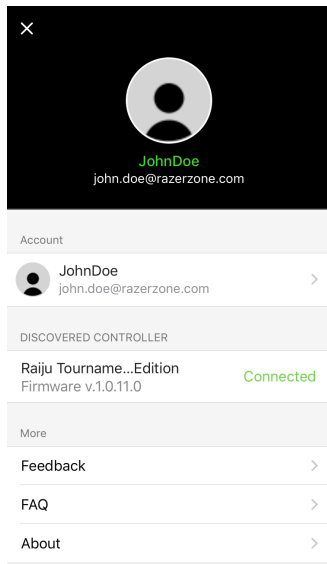
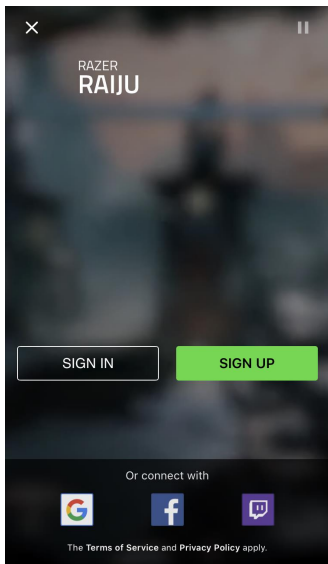


***Примітка:** щоб використовувати цей додаток на пристроях Android, необхідно ввімкнути служби визначення розташування.*

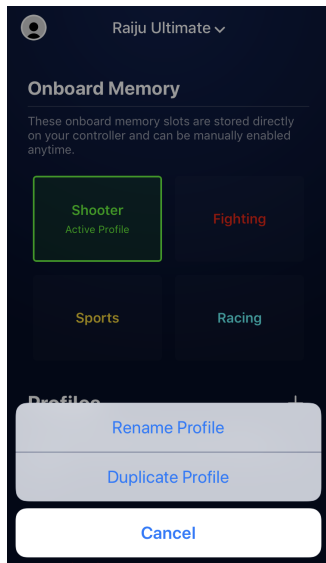
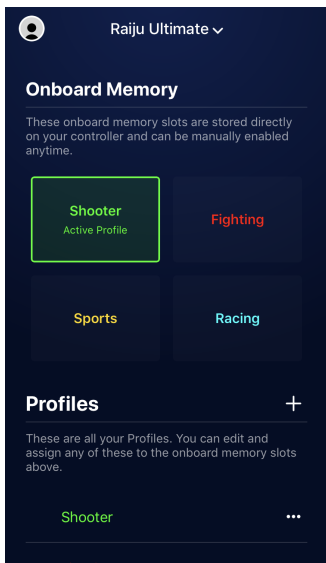
2. Після сполучення ви отримуєте доступ до головного меню, де ви зможете створювати, редагувати та зберігати профілі. Ви також можете перемикати контролери або скидати всі профілі до налаштувань за замовчуванням за допомогою розкривного меню (▼).



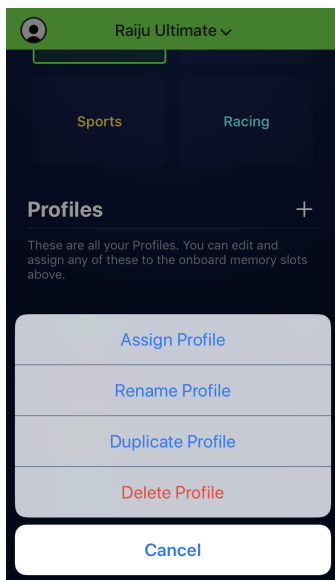
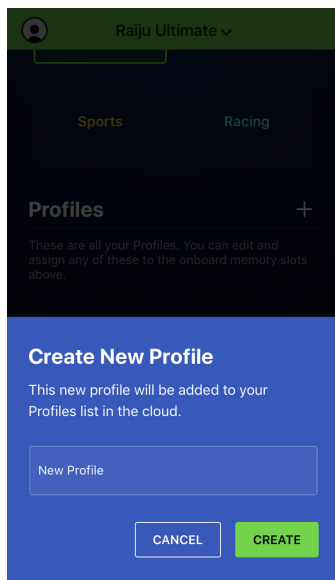
3. Увійдіть, використовуючи свій Razer ID, або створіть обліковий запис, торкнувшись піктограми облікового запису (👤). Тут ви можете змінити налаштування свого облікового запису, перевірити стан підключеного контролера, надіслати відгук, переглянути список поширених запитань, переглянути юридичну інформацію Razer, надіслати файли журналів у службу підтримки Razer і вийти зі свого облікового запису Razer ID. Після входу в систему поверніться до головного меню, торкнувшись піктограми (X).



4. Щоб активувати вбудований профіль, просто виберіть його зі списку вбудованої пам'яті. Торкнувшись піктограми «Інше» (•••), ви можете перейменувати або скопіювати наявний профіль.

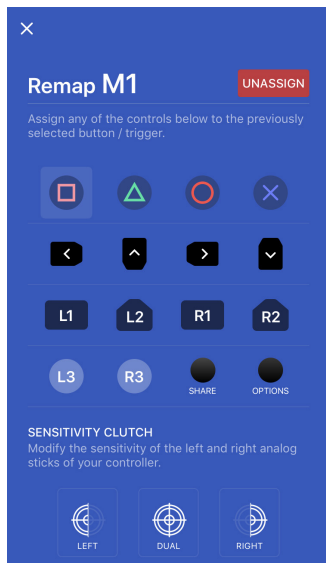
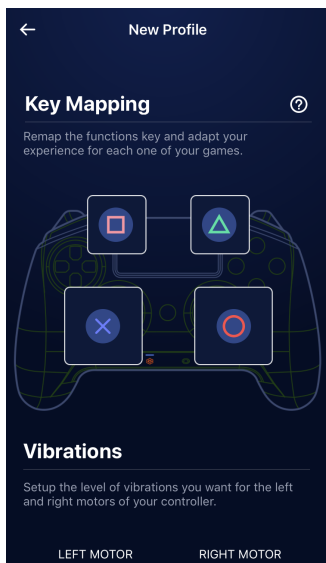


5. Щоб створити власний профіль, необхідно увійти в систему за допомогою облікового запису Razer ID*, а потім торкнутися піктограми «Додати» (+) або вибрати відкритий слот у нижній частині списку профілів. Торкнувшись піктограми «Інше» (•••), ви можете активувати, перейменувати, скопіювати або видалити користувацький профіль.

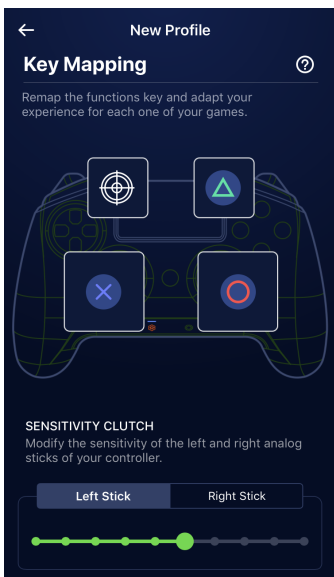


Примітка: щоб дізнатися, як увійти в обліковий запис Razer ID або створити його, див. пункт 3.

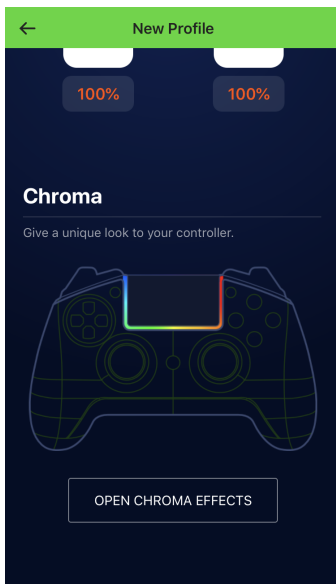
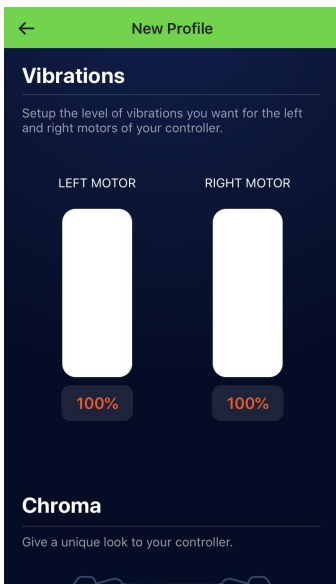
6. Щоб змінити налаштування контролера, виберіть будь-який профіль зі списку. У розділі «Призначення клавіш» ви можете перепризначити будь-яку з багатофункціональних кнопок кнопки контролера PlayStation або регулятора чутливості.



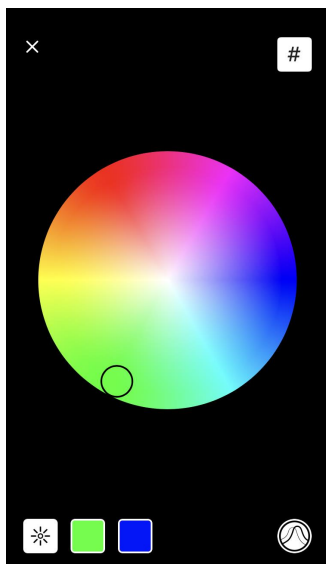
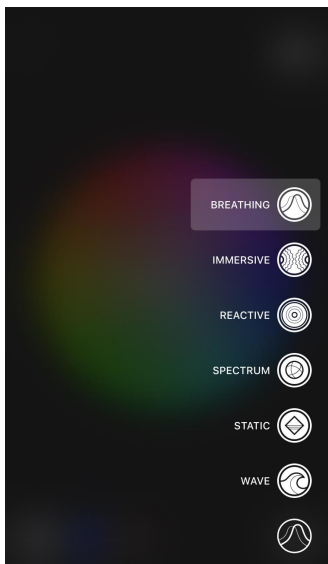
Після призначення багатofункціональної кнопки регулятора чутливості стануть доступні інші варіанти. За замовчуванням регулятор чутливості встановлено на середині повзунка, що зменшує швидкість руху аналогових джойстиків удвічі. Щоб додатково зменшити чутливість, перемістіть повзунок ліворуч, а щоб збільшити чутливість, перемістіть його праворуч. Щоб використовувати регулятор чутливості, утримуйте призначену багатofункціональну кнопку натиснутою під час переміщення аналогових джойстиків.



7. У розділі «Вібрації» ви можете встановити інтенсивність кожного двигуна на контролері, а в розділі «Chroma» - налаштувати світлові ефекти, натиснувши кнопку «Open Chroma Effects» («Відкрити ефекти Chroma»).



8. Тут ви можете вибрати ефект, кольори та інші параметри, як зазначено у розділі «Використання кнопки підсвічування».



БЕЗПЕКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Для забезпечення безпеки під час використання ігрового контролера Razer Raiju Ultimate рекомендується дотримуватися наведених нижче правил.

Якщо під час роботи з пристроєм виникли несправності, які не вдалося усунути за допомогою рекомендованих дій, вимкніть пристрій і зателефонуйте на гарячу лінію Razer або відвідайте сайт support.razer.com для отримання технічної підтримки. Не намагайтеся виконувати обслуговування або ремонт пристрою самостійно.

Не розбирайте пристрій (це призведе до втрати гарантії). Не використовуйте пристрій при струмовому навантаженні, що не відповідає нормативним характеристикам.

Не допускайте контакту пристрою з рідинами або вологою. Використовуйте пристрій тільки в дозволеному діапазоні температур: від 0 до 40 °C. Якщо температура виходить за межі діапазону, вимкніть пристрій, витягніть вилку з розетки і дочекайтеся, коли температура встановиться на допустимому рівні.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ

Щоб підтримувати ігровий контролер Razer Raiju Ultimate у робочому стані, необхідне мінімальне технічне обслуговування. Щомісяця рекомендується відключати пристрій від комп'ютера або ігрової приставки й протирати його м'якою тканиною або очищати ватною паличкою, змоченою в теплій воді, щоб не накопичувалися пил і бруд. Не використовуйте мило або агресивні засоби для чищення.

Не чистьте пристрій спиртовими розчинами або іншими розчинниками. Це може пошкодити зовнішню поверхню контролера.